



国際交流ひろば

8月号

KAGOSHIMA INTERNATIONAL ASSOCIATION NEWS

VOL223/August 2019

中国語

韓国語

ランチタイムトーク

○中国語：毎週火曜日 12:00～13:00

進行役：王 傑傑（オウ ケツケツ）県国際交流員：中国出身

○韓国語：毎週水曜日 12:30～13:30

進行役：金 孝真（キム ヒョジン）県国際交流員：韓国出身

中国語・韓国語を母国語とする鹿児島県国際交流員と一緒に、

中国語や韓国語でおしゃべりを楽しみませんか。

会場：国際交流協会事務局横の会議室

※参加料は無料です。事前申し込みの必要はありません。 ※語学を教える授業ではありません。

※講師の都合により中止する場合がありますので、事前に、お電話でご確認ください。



ランチタイム・イングリッシュ・クラブは、9月以降に開催する予定ですので、

詳細については、当協会の HP や Facebook でご案内致します。

お問合せ（公財）鹿児島県国際交流協会

☎ 099-221-6620 (担当：長濱) URL <https://www.kiaweb.or.jp>

お や っ と さ あ !

北ジョージア大学 2 年生 ポーター 利南

初めまして。現在、アメリカのジョージア州の大学に通っているポーター 利南と申します。

母親が鹿児島出身なので、小学 1 年生の頃から毎年夏休みになると鹿児島に帰省し、祖母の家に滞在しながら地元の学校に通っていました。今年は大学生になったので、インターンシップに挑戦しようと思い立ち、私がアメリカの大学で専攻しているアジア国際関係論に関わる仕事を探し、5月28日から6月21日まで鹿児島県国際交流協会で研修をすることになりました。

初日に、鹿児島県国際交流協会で、どんな仕事をしているのか業務内容について教えていただき、その後、早速、研修に入りました。まず初めに、私の故郷ジョージア州を紹介するため、伝えたい内容をパワーポイントで作成し、事務所の皆さんにチェックしていただいた後に、パネル作りに取り掛かりました。更に、鹿児島県国際交流協会主催の様々な講座にも参加。その一つ目は、いろいろな国の人々が日本語を学ぶ「日本語・日本理解講座」でした。私が大学でアジア国際関係論を選んだ理由は、様々な国の人々との交流でしたので、それが実現し有意義な時間を過ごすことができました。二つ目は、英語でのおしゃべりを楽しむ「ランチタイム・イングリッシュ・クラブ」でした。参加してみて、受講生の英語のレベルがとても高かったことや、複雑なトピックについて英語で議論を交わしていたことに大変に驚きました。

インターンシップの2週目には、私が「ランチタイム・イングリッシュ・クラブ」の臨時講師として授業を担当し、ジョージア州の紹介や、アメリカでの高校生活と大学生活について話をしました。わかりやすく情報を伝えるために、パワーポイントを使いながら受講者に説明をすると、「アメリカの学生生活を、身近で知ることができた貴重な時間だった」と喜んで頂けたので、とても嬉しく思いました。三つ目は、在住外国人が日本語で会話を楽しむ「おしゃべりひろば」でした。研修中に 2 回このクラスに参加しましたが、多くの受講者とお話できたことは、良い思い出となりました。この他、鹿児島県国際交流協会のホームページや講座チラシの英語の確認作業、パスポート窓口での通訳も担当しました。

振り返ってみると、難しいこともあった 1 か月でしたが、いろいろなことについて学ぶことができ、良い経験になりました。今回のインターンシップを通し、将来は、国際交流関係の仕事をしたいと強く思うようになりました。

それでは皆さん、SEE YOU, またお会いしましょう !



ダロニガという町にある北ジョージア大学
ジョージア州と鹿児島県は姉妹盟約を結んでいます。



私の愛する家族

現地隊員から活動報告が届きました！



＜インドネシア国旗＞
赤は勇気と情熱を、白は真実と聖なる心をあらわす



インドネシア-日本合同合宿 2019 年 5 月 1 列目右端 松井隊員

【JICA 青年海外協力隊 インドネシア×水泳】

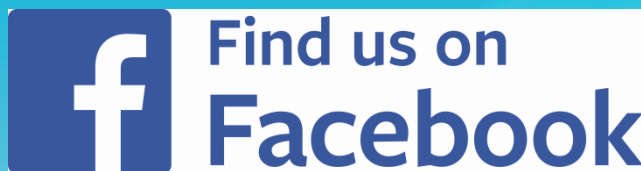
2018 年 7 月よりインドネシアの首都ジャカルタに赴任しております松井裕之です。私は青年スポーツ省ジャカルタ首都水泳連盟に所属し、ジャカルタ州内の水泳選手の強化と普及をメインに日々インドネシア人選手・コーチと活動しています。1 年が経過しインドネシア生活にもだいぶ慣れてきました。言語の壁はまだ時折感じるものの、インドネシア人の温かさとパートナーや同僚の理解、スポーツという世界共通言語が充実した生活を支えてくれています。この 1 年は毎日早朝 4 時からの練習に加え、小学校でのビギナー指導やセミナーでの講演、ジャカルタチームでの遠征等、慌ただしい日が続きました。インドネシアにおける水泳需要は高く、どのスイミングクラブも意欲的です。しかしながら日本人コーチは私一人でマンパワー不足。そのためセミナー等を通じてジャカルタ全体で情報共有を図っています。今年のGW は鹿児島県水泳連盟と合同合宿を開催し、水泳の強化とスポーツを通じてのインドネシア-日本間の国際交流を促しました。残す任期もあと 1 年となり、これまで積み上げてきた基盤に加えまた新たな刺激を探しつつ、今後の継続的な開発に繋がるように努めていきたいと思っています。

JICA 青年海外協力隊 2019 年度秋募集 9 月スタート！

＜問合せ先＞ JICA デスク鹿児島 国際協力推進員 外西（ほかにし）
TEL 099-221-6624 Email jicadpd-desk-kagoshimaken@jica.go.jp

公益財団法人鹿児島県国際交流協会

Kagoshima International Association



「いいね！」よろしくお願いします。

Do check us out and give us a "Like"!

开始啦！麻烦给点下赞

「좋아요」를 눌러주세요!



在住外国人向けの防災お役立ち情報や各種講座等の案内を掲載しています。

<https://www.facebook.com/kagoshima.Intl.Assoc>



そうだんまどぐち ごあんない 相談窓口のご案内

日本の生活で分からないことや困っていることはありませんか。あなたの問題を解決するお手伝いをします。相談にはお金はいりません。英語・中国語・韓国語が分かるスタッフがいます。電話やメールや協会でも相談できます。協会に来るときはいつ来るか連絡してください。スタッフがいないときもあります。あなたの秘密は人に話しません。いつでも連絡をください。



本誌・掲載内容に関する問合せ・申込み先

公益財団法人鹿児島県国際交流協会
(火曜～日曜 9:00～17:00)

〒892-0816 鹿児島市山下町14-50

かごしま県民交流センター1階

Tel: 099-221-6620 Fax: 099-221-6643

URL: <https://www.kiaweb.or.jp/>

Email: kia@kiaweb.or.jp

Facebook: <https://www.facebook.com/Kagoshima.Intl.Assoc>

「国際交流ひろば」は、ホームページにて毎月掲載しています。ご自由にダウンロードください。